



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 603
din 2 decembrie 2019

privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare, înregistrat cu nr. 88827/18.11.2019,

Analizând raportul comun al Direcției Comunicare, Direcției Tehnice și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 88830/18.11.2019,

În baza prevederilor art. 8 alin. (1), alin. (2) lit. a), art. 35 lit. c), art. 40 alin. (3) din Legea nr. 325/2006 a serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 5², art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare și ale Ordinului 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 4832/08.11.2019, înregistrată la Primaria Municipiului Arad cu nr. 87056/11.11.2019, referitor la acoperirea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

Având în vedere adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (17 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (3) lit. h) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
HOTĂRÂȘTE

Art. 1. Se aprobă pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad și neacceptate în preț/tarif, în perioada ianuarie – septembrie 2019, în cuantum de 9.326.081 lei.

Art. 2. Se aprobă acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 9.326.081 lei cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr. 1.121/1.075/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice.

Art. 3. Suma prevăzută la art. 2 se va asigura din excedentul bugetului local al Municipiului Arad.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunica prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
SZABO Mihai-Iosif

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Nr. 540/18.11.2019
H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2019

privind aprobarea si acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare, înregistrat cu nr. 88827/18.11.2019,

Analizând raportul comun al Direcției Comunicare, Direcției Tehnice și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 88830/18.11.2019,

În baza prevederilor art. 8 alin. (1), alin. (2) lit. a), art. 35 lit. c), art. 40 alin. (3) din Legea nr. 325/2006 a serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 5^{^2}, art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare și ale Ordinului 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 4832/08.11.2019, înregistrată la Primaria Municipiului Arad cu nr. 87056/11.11.2019, referitor la acoperirea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (3) lit. h) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad și neacceptate în preț/tarif, în perioada ianuarie – septembrie 2019, în cuantum de 9.326.081 lei.

Art. 2. Se aprobă acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET

Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 9.326.081 lei cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr.1.121/1.075/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice.

Art. 3. Suma prevăzută la art. 2 se va asigura din excedentul bugetului local al Municipiului Arad.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunica prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. _____ din _____

În temeiul art.136 alin. (8) lit. „a” din O.U.G. nr.57/2019, privind Codul administrativ și al Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre *privind aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019*, în susținerea căruia formulez prezentul

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 87056/11.11.2019, referitor la aprobarea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019;

Ținând cont de obligațiile autorităților publice locale cu privire la asigurarea continuității furnizării către populație a serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică;

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

Propun adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a proiectului de hotărâre privind aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad în perioada ianuarie – septembrie 2019, conform situațiilor financiare comunicate de operator.

PRIMAR
Calin Bibart

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

Direcția Comunicare

Directia Tehnica

Directia Economica

Nr. _____/_____

RAPORT DE SPECIALITATE

Considerații Juridice:

- prevederile art. 5[^]2, art. 6 și art. 8 din **Ordonanța Guvernului nr. 36/2006**, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare:

ART. 5[^]2

(1) Pierderile induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorii economici din subordinea autorităților administrației publice locale, pot fi acoperite din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale.

(2) Prin derogare de la prevederile [art. 58](#) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pierderile prevăzute la alin. (1) pot fi acoperite și din excedentul anual al bugetului local înregistrat la încheierea exercițiului bugetar.

ART. 8

Sumele acordate operatorilor economici din subordinea autorităților administrației publice locale care prestează serviciile de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice destinate populației sunt folosite numai pentru compensarea costurilor legate de prestarea acestor servicii și a pierderilor înregistrate conform [art. 5[^]2](#). Compensarea nu trebuie să depășească suma necesară acoperirii totale sau parțiale a costurilor înregistrate cu prestarea obligațiilor serviciului de interes economic general, luându-se în considerare veniturile relevante, precum și un profit rezonabil.

- prevederile art. 8, alin. (2), lit. a) din **Legea nr. 325/2006**, Legea serviciului public de alimentare cu energie termică:

ART. 8

(1) Înființarea, organizarea, coordonarea, monitorizarea și controlul serviciului public de alimentare cu energie termică constituie obligații ale autorităților administrației publice locale.

(2) În asigurarea serviciului public de alimentare cu energie termică autoritățile administrației publice locale au, în principal, următoarele atribuții:

a) asigurarea continuității serviciului public de alimentare cu energie termică la nivelul unităților administrativ-teritoriale;

- prevederile art. 26 din **Ordinul nr. 1121/1075/2014** privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2012-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație:

ART. 26

(1) Prin ajutorul de stat acordat se vor finanța numai costurile operatorilor economici cauzate de prestarea serviciilor de interes economic general înregistrate în perioada 2014 - 2019.

(2) Măsurile de ajutor de stat constau în:

a) alocarea din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale a unor sume pentru acoperirea integrală a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețurile locale ale energiei termice facturate populației, conform [art. 3](#) alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin [Legea nr. 483/2006](#), cu modificările și completările ulterioare;

b) alocarea de la bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale a unor sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei

termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform [art. 5²](#) din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin [Legea nr. 483/2006](#), cu modificările și completările ulterioare.

(3) Ajutorul de stat prevăzut la alin. (2) lit. a) se acordă tuturor operatorilor economici care furnizează energie termică pentru populație și reprezintă acoperirea valorică a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației, stabilit de autoritățile de reglementare, și prețurile locale ale energiei termice facturate populației, aprobate prin hotărâre a consiliului local, corelat cu cantitatea de energie termică facturată populației.

(4) Ajutorul de stat prevăzut la alin. 2 lit. b) se acordă numai operatorilor economici din subordinea autorităților administrației publice locale care asigură serviciul de alimentare cu energie termică a populației în sistem centralizat și are în vedere acoperirea tuturor costurilor generate de prestarea serviciului de interes economic general.

Considerații tehnice și generale

La nivelul Municipiului Arad, serviciul de alimentare centralizată cu energie termică funcționează în conformitate cu prevederile Hotărârii nr. 59/2008, privind aprobarea înființării serviciului public de alimentare cu energie termică și a Regulamentului de organizare și funcționare a acestuia, precum și ale Hotărârii nr. 423/2018 privind aprobarea documentatiei de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat.

În prezent operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad asigură serviciul de alimentare centralizată cu energie termică, în baza Contractului de delegare nr. 77559 încheiat la data de 22.10.2018.

În perioada ianuarie – septembrie 2019, operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad a asigurat atât producția cât și transportul și distribuția energiei termice furnizată populației,

Prin adresa nr. 4832/08.11.2019 înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 87056/11.11.2019 operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad solicită acoperirea pierderilor înregistrate în perioada ianuarie – septembrie 2019, având în vedere diferența dintre prețurile și tarifele practicate, aprobate prin HCLM nr. 109/2019 și HCLM nr. 171/2019, și prețurile reale care să acopere costurile totale de operare.

Situațiile financiare întocmite de operator la data de 30.09.2019 au fost aprobate atât de către Consiliul de Administrație, cât și de către Adunarea Generală a Acționarilor, prin Decizia nr. 13/11.11.2019, respectiv Hotărârea nr. 7/11.11.2019.

Biroul Audit Public Intern din cadrul Primăriei Municipiului Arad a elaborat Punctul de vedere nr. 87850/13.11.2019 privind calculul pierderilor induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru perioada ianuarie – septembrie 2019, care face parte din prezentul raport de specialitate.

Punctul de vedere a avut drept baza de pornire situatiile financiare ale operatorului pentru perioada ianuarie – septembrie 2019, astfel:

- Costul total de exploatare pe unitatea de Gcal livrata: cheltuielile din exploatare/cantitatea totala de energie termica livrata = $70.278.387 \text{ lei} / 115.985 \text{ Gcal} = 605,9265 \text{ lei/Gcal}$,
- Față de prețul aprobat, se constata o diferenta de acoperit de aprox. 104,86 lei pe unitatea de Gcal livrata catre populatie: $605,9265 \text{ lei/Gcal} - 501,0672 \text{ lei/Gcal} = 104,8593 \text{ lei/Gcal}$.

În perioada de referinta ianuarie – septembrie 2019, operatorul a livrat catre populatie o cantitate totala de 88.939 Gcal, ceea ce conduce la un cost total de producție a energiei termice livrată populației de 53.890.496,98 lei.

Veniturile totale realizate de operator din energia termică livrată populației, facturată la prețul aprobat prin Hotărârea nr. 109/2019, au fost în sumă de 44.564.415,70 lei.

Astfel, prin raportare la costurile totale de producție, se constată o pierdere în valoare de 9.326.081,28 lei.

În considerarea aspectelor de mai sus,

Propunem aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie – septembrie 2019, în valoare de **9.326.081 lei**.

**DIRECTOR EXECUTIV,
GROZAVU Claudia**

**ȘEF SERVICIU,
STOICA Olimpia**

**DIRECTOR EXECUTIV,
PORTARU Elena**

**ȘEF BIROU,
PALCU Lucian**

**DIRECTOR EXECUTIV,
BARBURA Eliza**

**ȘEF SERVICIU,
NEAMȚIU Corneliu**

Viza Serviciului juridic, contencios

Numele și prenumele _____

Semnătura _____